



Votre calendrier
de collecte 2017
à l'intérieur!

MOT DU MAIRE

Chers Portageois, Chères Portageoises,

L'année 2016 tire déjà à sa fin. Le 19 décembre prochain, le conseil municipal présentera son dernier budget avant les élections municipales du 5 novembre 2017. Il s'agira d'un budget 2017 sous le signe de la continuité et respectant les grandes lignes de notre plan d'actions prioritaires 2013 - 2017. L'entretien de nos infrastructures, le développement de notre village et la rigueur dans la gestion du budget municipal seront encore une fois au rendez-vous.

Lors de la séance ordinaire du 5 décembre dernier, un projet de règlement traitant spécifiquement des cas de démolition a été adopté et est ainsi présenté à la population. Ce règlement est en lien avec notre engagement au printemps dernier de revoir le cadre réglementaire entourant les démolitions afin de protéger notre patrimoine et imposer des amendes

beaucoup plus dissuasives aux éventuels contrevenants. Une amende pouvant atteindre 25 000 \$ serait imposée dans le cadre d'une démolition sans permis. Si vous souhaitez recevoir plus d'informations sur ce règlement, n'hésitez pas à vous adresser au bureau municipal ou encore à me contacter.

Enfin, permettez moi au nom du conseil municipal et des employés municipaux de vous souhaiter un temps des fêtes des plus joyeux, entourés des êtres qui vous sont chers. Profitez de l'hiver et de nos installations de loisirs!

Bien cordialement,

Vincent More

Maire de Notre-Dame-du-Portage

Municipalité Notre-Dame-du-Portage



560, route de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage (QC) G0L 1Y0
Tél : 418 862-9163
Fax : 418 862-5240

En cas d'urgence concernant la Municipalité,
composez le **418 862-9163 # 6**
Pour toute autre urgence, composez le **911**
Internet : municipalite.notre-dame-du-ortage.qc.ca
Facebook : **Municipalité Notre Dame du Portage**



TA FÊTE AU CHALET!

Vous souhaitez offrir une fête hors du commun à votre enfant?

Fêtez sa fête au Chalet des sports de Notre-Dame-du-Portage!

Vous pouvez avoir accès à :

Tous les plateaux sportifs

(glissade, ski de fond, raquette et patinoire)

Vestiaire réservé pour votre groupe

Bouquet de ballons

Entreposage de votre collation

*Présence d'une mascotte**

*Gâteau clé en main**

Informez-vous sur nos différentes options!

Information/Réservation :

418 862-9163, poste 225.

** Les prix peuvent varier en fonction des demandes du client.*

PROGRAMMATION DE LOISIRS 2017

La municipalité de Notre-Dame-du-Portage est heureuse de vous présenter la 9^e édition de la programmation de loisirs qui a été distribuée le 7 décembre dernier à tous ses citoyens sous le thème **Tuque à pompon et loisirs à profusion!**

Cette programmation hivernale vous propose de nouveaux ateliers et souffle au passage les ateliers qui ont eu du succès à l'automne tels que le **YOGA**, le **CROSSFIT** et le **PILATES**. Encore une fois, des loisirs pour tous les goûts!

Prenez une bonne dose de réconfort en participant à des ateliers spécialement concoctés pour vous tels que « **Délice et sucrerie** », « **Dégustation de bières** », « **Les supers-aliments** », « **L'ABC de la course à pied** » et plus encore! Les enfants auront également un lot d'ateliers comme : « **Initiation au hockey** », « **Initiation au ski de fond** » et « **Soccer intérieur** ».

Les inscriptions débutent le 9 janvier prochain. Pour vous inscrire, vous pouvez vous présenter au bureau de la Municipalité.



**ALORS PRÉPAREZ VOS TUQUES À POMPON CAR IL Y AURA
DES LOISIRS À PROFUSION!**

DÉFI PLEIN AIR

Le super **DÉFI PLEIN AIR D'HIVER** sera de retour en 2017 avec de nombreuses nouveautés!
L'événement aura lieu les 4 et 5 février prochains. La programmation sortira sous peu mais déjà, nous savons que nous aurons besoin de précieux bénévoles.

Vous êtes intéressés à vous impliquer lors de la journée en tant que
responsable ou surveillant d'activité?

Communiquez avec nous au **418 862-9163, poste 225**.

Formulaire d'inscription

Municipalité de Notre-Dame-du-Portage Formulaire d'inscription – PROGRAMMATION HIVER 2017

Identification du participant

Nom : _____ Prénom : _____

Âge : ____ Date de naissance : ____/____/____ Sexe : F / M

Allergies : Oui / Non Si oui, précisez : _____

Numéro d'assurance maladie : _____ Exp. : ____/____

Nom du parent ou du tuteur responsable : _____

Coordonnées

Adresse : _____

☎ maison : _____ ☎ travail : _____

☎ cellulaire : _____ @ : _____

	Titre de l'activité	Date	Coût
1.			\$
2.			\$
3.			\$
4.			\$
5.			\$
	Total		\$

**Il est possible de payer en deux versements égaux si le montant à payer est supérieur à 100 \$.*

- J'autorise la municipalité de Notre-Dame-du-Portage à publier, sur son site Internet, sa page Facebook ou certaines publications à caractère promotionnel, des photos ou des vidéos de moi ou de mes enfants lors des activités de loisirs organisées par la Municipalité.

Signature : _____ Date : _____

*Veillez retourner ce formulaire avec votre paiement au bureau municipal (560, route de la Montagne).
Les chèques doivent être libellés au nom de la **Municipalité de Notre-Dame-du-Portage**.
Information : 418 862-9163, poste 225.*

OUVERTURE DU CHALET DES SPORTS

Le **samedi 17 décembre**, le personnel du Chalet des sports se fera un plaisir de vous accueillir pour le début de la saison hivernale. Les détails de la programmation et des horaires sont disponibles dans votre programmation de loisirs **Tuque à pompon et loisirs à profusion!**

NOUVEAUTÉ! Prêt de skis de fond GRATUIT pour enfants (6-12 ans)

La municipalité de Notre-Dame-du-Portage, en collaboration avec la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup, est heureuse de vous offrir le prêt d'équipement de ski de fond **GRATUIT** afin d'initier vos enfants à ce sport. Les équipements sont prêtés sur place et doivent être utilisés dans les sentiers de la Municipalité. Informez-vous auprès des préposés!



NOUVEAUTÉ! Location d'équipement de ski de fond pour adulte

Joignez-vous à vos enfants dans la pratique du ski de fond. **Équipement pour adulte en location à 10 \$.**

Les services disponibles lors de l'ouverture varieront en fonction des conditions climatiques.

Information : 418 605-0952

HORAIRE DU CHALET DES SPORTS

PÉRIODE DES FÊTES

Prendre note que l'horaire peut varier en fonction de l'achalandage et des conditions climatiques. En cas d'incertitude, communiquez avec le préposé du Chalet des sports au numéro suivant : **418 605-0952.**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						24 12 h à 16 h
25 12 h à 16 h	26 10 h à 22 h	27 10 h à 22 h	28 10 h à 22 h	29 10 h à 22 h	30 10 h à 22 h	31 12 h à 16 h
1 12 h à 16 h	2 10 h à 22 h	3 10 h à 22 h	4 10 h à 22 h	5 10 h à 22 h	6 10 h à 22 h	7 10 h à 22 h

CARTE MEMBRE-PRIVILÈGE CHALET DES SPORTS

Vous souhaitez contribuer au bon fonctionnement du Chalet des sports? Devenez un MEMBRE-PRIVILÈGE pour la saison 2016-2017! Procurez-vous votre carte de membre au coût de **20 \$** et profitez d'une foule d'avantages en plus de contribuer à l'entretien des infrastructures.

Votre carte membre-privilège vous donne droit à :

- ⇒ Une tuque à l'effigie de la Municipalité;
- ⇒ Quatre coupons tirage pour un certificat-cadeau chez Sports Experts Rivière-du-Loup;
- ⇒ Quatre aiguisages de patins;
- ⇒ Dix chocolats chauds;
- ⇒ Une chance de remporter un certificat-cadeau « Crédit-loisirs ».

Procurez-vous votre carte membre-privilège auprès du préposé du Chalet des sports dès le début de la saison!

Patrimoine et Culture du Portage

À METTRE À VOTRE NOUVEL AGENDA 2017



- * **DIMANCHE 19 FÉVRIER** : 14 h à la Sacristie.

L'Islande, deux regards différents avec Emmanuelle Garnaud et Pascale Brouillette.

Pour l'été, nous vous préparons 3 sorties en nature : aux herbes de mer, aux champignons et aux oiseaux.

- * **DIMANCHE 19 MARS** : 14 h à la Sacristie.

Quand un rêve devient réalité...la Bergerie DuPont avec Gaston Dupont.

Pour information : **418 862-3995**

- * **SAMEDI 1^{ER} AVRIL** : au Chalet des sports.

Soirée bénéfice « Par ici l'air salin » au profit de *Patrimoine et Culture du Portage*.

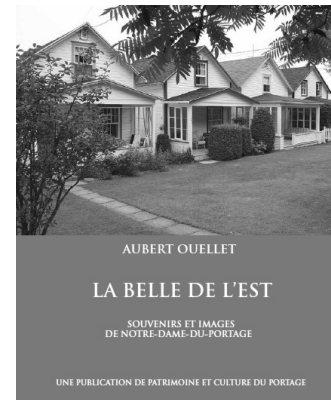
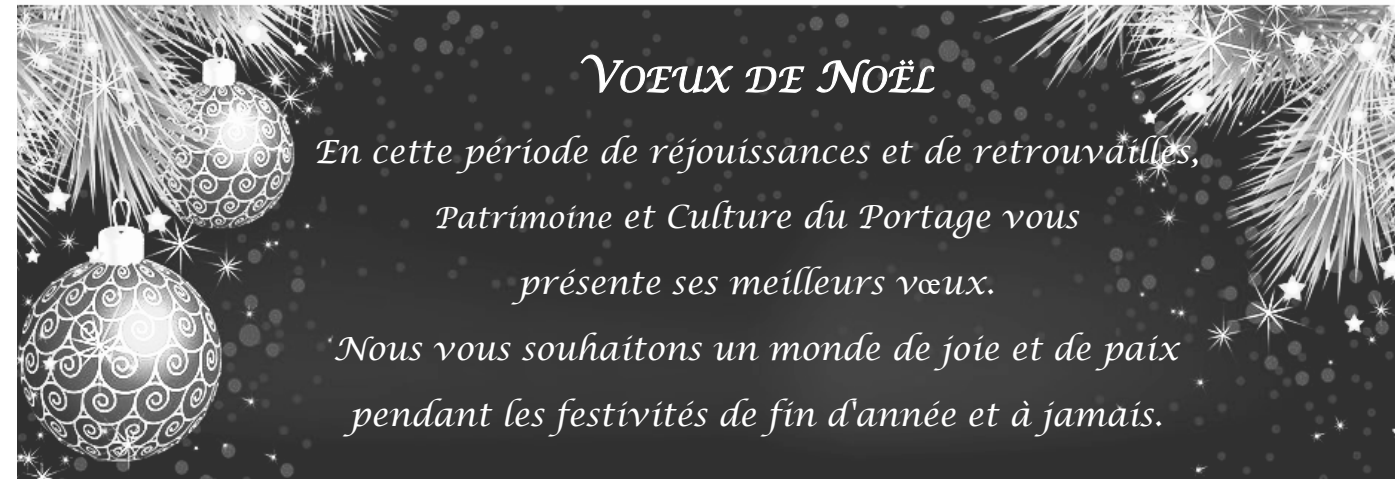
L'équipe du groupe culture vous souhaite de très joyeuses, agréables et bonnes Fêtes. Au plaisir de se revoir en 2017.

- * **DIMANCHE 7 MAI** : 14 h à la Sacristie.

Bruges, Amsterdam, Venise... trois villes de canaux avec Michel Samson.

Suzette de Rome

Pour le groupe culture de Patrimoine et Culture du Portage.



LA BELLE DE L'EST

de retour à temps pour NOËL

La qualité de cette publication éditée en 2016 a permis d'écouler les 300 premiers exemplaires. Pour sa deuxième édition, Patrimoine et Culture du Portage a commandé 50 volumes juste à temps pour vos cadeaux des Fêtes.

PRIX DE VENTE : 25 \$ l'unité

Pour information : **418 867-3540**

CONCERT DE NOËL DE L'HARMONIE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

LE 18 DÉCEMBRE À 14 H AU CENTRE CULTUREL BERGER



Pour un moment de pur bonheur tout en apportant votre soutien au Fonds Noël-Lizotte.

Pour chaque billet vendu au coût de **15 \$**, l'Harmonie versera **10 \$** à Patrimoine et Culture du Portage pour venir en aide aux enfants qui éprouvent des difficultés scolaires.

Nous attendons votre appel au **418 605-1164**.

AVIS PUBLIC - ADOPTION DU BUDGET

Par la présente, vous êtes convoqués à une séance extraordinaire pour ce lundi 19 décembre à 19 h 30 à la Salle Gilles-Moreau. Cette convocation a pour but principal d'adopter le budget municipal et le programme triennal d'immobilisations (PTI). Par la même occasion, nous devons également adopter les règlements sur la tarification des services municipaux, sur la taxation et les compensations municipales.

1. Mot de bienvenue à l'assemblée
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du règlement sur la taxation et les compensations municipales
4. Adoption du règlement sur la tarification des services municipaux
5. Adoption du budget municipal 2017
6. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2017-2019
7. Période de questions / réponses facultative
8. Levée de l'assemblée

Donné à Notre-Dame-du-Portage, ce 6^e jour de décembre 2016.

Louis Breton

Directeur général / Secrétaire-trésorier

Urbanisme

DES RÈGLEMENTS QUI ONT DE LA SUITE

La Municipalité est heureuse de vous informer que la démarche de participation citoyenne « **Portageons notre milieu** » est encore d'actualité. En effet, le Plan d'urbanisme est en révision en fonction des orientations qui sont ressorties de la démarche et le Programme particulier d'urbanisme (PPU) du noyau villageois est en élaboration. Au cours des mois de décembre et de janvier, le conseil municipal effectuera la validation des orientations et des actions qui feront partie de cette planification territoriale.

Lorsque ces documents de planification seront terminés, la réglementation d'urbanisme, comprenant les règlements de zonage, de construction et de lotissement, sur les permis et certificats, sera révisée à son tour.

L'ensemble de ces documents sera adopté le même jour et le conseil municipal a comme cible l'aboutissement au cours de 2017. Une telle refonte réglementaire nécessite plusieurs autorisations externes, alors il n'est pas possible actuellement pour la Municipalité de déterminer avec précision le moment de l'entrée en vigueur.

Si jamais vous souhaitez signaler une modification aux règlements mentionnés qui serait pertinente, vous pouvez le faire en écrivant à M. Alexandre Potvin, conseiller en urbanisme, à l'adresse courriel amenagement@notre-dame-du-portage.ca.

AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation

Aux personnes intéressées par un projet de règlement ayant pour but l'adoption d'un *règlement de démolition des bâtiments* numéro 2016-06-355, et son *règlement de concordance* numéro 2016-13-362 sur le territoire de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage.

Lors d'une séance tenue le 5 décembre 2016, le conseil a adopté un projet de règlement sur la démolition et un projet de règlement de concordance pour retirer la démolition du *règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)*.

Le projet de règlement 2016-05-355 a pour objet de mettre en vigueur une nouvelle façon d'approuver les demandes de démolition de bâtiments principaux sur tout le territoire municipal et des bâtiments complémentaires qui sont inclus dans la zone d'application du *règlement sur les PIIA*. Ce nouveau règlement prévoit que le conseil municipal prendra les décisions sur les projets de démolition, selon une série de critères. Le règlement exige davantage de documents pour compléter une demande, afin de permettre de la traiter adéquatement. Les pénalités en cas de démolition non-autorisée du règlement varient entre 5 000 \$ et 25 000 \$. Un programme de réutilisation du sol devra être approuvé avant d'autoriser une démolition, afin d'assurer une gestion adéquate du terrain libéré. Une garantie monétaire de 10 % de la valeur d'un bâtiment principal voué à la démolition devra être remise à la Municipalité pour qu'elle assure le réaménagement du sol si le programme n'est pas complété tel que l'autorisation l'exige.

Dans le projet de règlement de concordance (2016-13-362), la mention des projets de démolition sera retirée du règlement sur les PIIA en vigueur, puisque ce sera maintenant le règlement de démolition qui en fera la gestion.

Une assemblée publique de consultation se tiendra le **9 janvier 2017 à 19 h 30** à la salle du conseil municipal, située au 200, côte de la Mer à Notre-Dame-du-Portage. Au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera les projets de règlement et leurs incidences, puis entendra les personnes qui désirent s'exprimer à cet égard.

Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal aux heures régulières d'ouverture.

Donné à Notre-Dame-du-Portage, ce 12^e jour de décembre 2016.

Louis Breton

Directeur général / Secrétaire-trésorier

COMITÉ CONSULTATIF EN URBANISME DEMANDE DE PERMIS PIIA / RÉUNION DU CCU

Si votre demande de permis est soumise au processus PIIA (*Plan d'Implantation et d'Intégration Architecturale*) ou à une dérogation mineure, prévoyez le dépôt de votre demande.

La date de tombée pour le dépôt des documents est le **23 janvier 2017**. Pour toute information sur les règlements d'urbanisme, contactez le service de l'Urbanisme au **418 862-9163 # 223** ou par courriel : **urbanisme@notre-dame-du-portage.ca**.

DÉNEIGEMENT

La Municipalité vous demande votre collaboration habituelle pour faciliter la tâche des entrepreneurs en déneigement cet hiver. Veuillez placer vos bacs à ordures en bordure de votre entrée et non sur le trottoir et lors d'une tempête de neige, il est recommandé de les mettre plus loin du chemin pour éviter les accrochages avec le camion de déneigement. Nous vous demandons aussi de ne pas vous stationner en bordure de la route lors d'une tempête.

Si vous avez un bris ou une plainte à formuler, veuillez aviser le coordonnateur en voirie, M. Keven Desjardins :

Par courriel : voirie@notre-dame-du-portage.ca

Par téléphone : 418 862-9163 # 235.

Merci à tous et joyeux temps des Fêtes!

Keven Desjardins



LUMIÈRE DE RUE



Près de chez vous, il y a une lumière de rue qui fait défaut? Vous pouvez nous aider en nous communiquant le numéro à deux ou trois chiffres inscrits en rouge sur la potence. Il est important de nous mentionner si elle clignote, reste allumée le jour ou si elle est simplement brûlée. Les réparations sont effectuées une fois par mois.

Le numéro rouge à identifier est inscrit ici sur la potence.



BÉNÉVOLES POUR LA PRODUCTION DES RAPPORTS D'IMPÔT RECHERCHÉS

Vous avez de la facilité avec les chiffres? Vous aimeriez faire profiter la communauté de vos talents? Vous avez un peu de temps à votre disposition? Le Centre d'Action bénévole des Seigneuries a besoin de vous dans le cadre de son Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt (PCBMI).

À chaque année, ce sont près de 1 000 rapports d'impôt qui sont produits par les bénévoles de la MRC de Rivière-du-Loup dans le cadre de ce programme. Ce dernier s'adresse aux personnes à faible revenu et ayant une situation fiscale simple. Pour la modique somme de 5 \$, qui sert notamment à couvrir les frais de photocopies, les gens obtiennent leurs deux rapports d'impôt, provincial et fédéral, et les documents sont transmis directement aux ministères concernés.

Le Centre d'Action bénévole des Seigneuries est à la recherche de personnes intéressées à se joindre à son équipe de bénévoles pour soutenir cette initiative. Les bénévoles recevront une formation offerte par l'Agence du revenu du Canada et un logiciel d'impôt gratuit. Concrètement, les bénévoles doivent se rendre disponibles au moins une demi-journée par semaine pendant le mois de mars pour rencontrer les utilisateurs du service. La production des rapports d'impôt s'effectue directement à votre domicile par la suite.

Faites un geste concret pour aider votre communauté : joignez-vous à notre équipe de bénévoles dynamiques et partagez un moment de solidarité.

Pour plus d'information, communiquez avec Mme Jacqueline Poirier, directrice du secteur bénévolat, au **418 867-3130 # 211**.



CONCOURS DE PHOTOS

DATE LIMITE : 15 JANVIER 2017

La Corporation portageoise de développement a préparé un site Internet attrayant et séduisant mettant en valeur Notre-Dame-du-Portage et ses atouts.

Ce site vise d'abord à attirer une clientèle de touristes et de villégiateurs ainsi que ceux et celles qui cherchent un milieu de vie agréable. Un site qui fait « Ouah! Que c'est beau Notre-Dame-du-Portage! ».

Vous avez photographié Notre-Dame-du-Portage? Vous avez une photographie qui représente bien notre beau village? Qui fait valoir un de ses attraits, une de ses particularités? Les sujets : les quatre saisons, des activités avec des gens qui y participent, l'architecture, la nature, etc.

Les gagnantes et les gagnants verront leur photographie publiée sur le nouveau site Internet.

Pour participer, acheminez votre ou vos photographies par courriel à l'adresse suivante : suzette.derome@gmail.com avant le **15 janvier** prochain.

Au plaisir de vous regarder,
Suzette de Rome
Pour le groupe villégiature
Corporation portageoise de développement



CÉLÉBRATION DE LA PAROLE ÉGLISE DE NOTRE-DAME-DU-PORTAGE LE 18 DÉCEMBRE À 10 H



Noël arrive à grand pas, le temps nous presse, c'est pourquoi l'équipe de catéchèse vous invite à inscrire à votre agenda le dimanche 18 décembre à 10 h à l'église de Notre-Dame-du-Portage pour une célébration de la parole. Venez revivre avec nous la naissance de Jésus animée par les enfants et leur parents. C'est Noël pour tous et nous avons tous besoin de retrouver notre cœur d'enfant, de se recueillir, de confier à l'enfant Jésus nos joies, nos déceptions et nos peines. Vous êtes tous bienvenus!

Olivette Jalbert

LES BÉNÉVOLES À LA BIBLIOTHÈQUE

Responsable : Madeline Lepage

Bussière, Nicole Leblanc, Jacinthe

Landry, Sonia Pelletier, Francine

Lepage, Lisette Pelletier, Jean-Guy

Hélène Roussel,
représentante municipale Poirier, Michel

539, route du Fleuve,

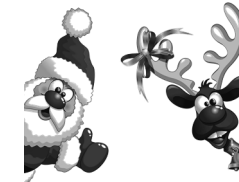
Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Tél. : 418 862-9163 # 260

Madeline Lepage, responsable Tél. : 418 862-4670

HORAIRE

DE LA BIBLIOTHÈQUE



*La bibliothèque sera fermée
pour la période des Fêtes
du 23 décembre au 6 janvier.

Lundi de 13 h à 15 h 30

Jeudi de 13 h à 15 h 30

Samedi de 10 h 30 à midi

Nouveaux livres

LA MORT NOMADE



Yeruldelgger, commissaire de police à Oulan Bator, souhaitait prendre une retraite bien méritée mais ce sera pour plus tard : un enlèvement, un charnier, un géologue français assassiné et une empreinte de loup marquée au fer rouge sur les cadavres de quatre agents de sécurité requièrent ses services. Une plongée dans les malversations des compagnies minières et les traditions ancestrales mongoles.

LE REGARD DE LUCE, TOME 2



Québec, automne 1815. C'est avec bonheur que Luce Lajus regarde ses fils grandir. Par contre, son mariage avec Pierre-Stanislas Bédard, nommé juge à Trois-Rivières, bat de l'aile. Entretiendrait-il une liaison avec sa collègue, la jeune Éva Montour? Et son frère Joseph, le premier amour de Luce, éprouverait-il encore des sentiments pour elle? Notre héroïne est toujours taraulée par l'énigme de l'assassinat de son frère Olivier : parviendra-t-elle enfin à la résoudre? Dans ce second tome de Dans le regard de Luce, les trames criminelle, familiale, politique et amoureuse s'entrelacent et s'enrichissent jusqu'à culminer en une conclusion qui met magnifiquement en valeur le courage d'une femme d'exception, éternelle battante, toujours en avance sur son temps. Avec tout le talent de conteuse qu'on lui connaît, Pauline Gill évoque aussi l'émergence d'une conscience écologiste, la condition des peuples autochtones et l'histoire d'un pays qui cherche encore à se construire.

L'ARCHIPEL D'UNE AUTRE VIE



En Extrême-Orient russe, dans l'immensité de la taïga, Pavel Gartzev et ses compagnons doivent capturer un criminel aux multiples visages. Un étrange dialogue à distance s'instaure entre le soldat épuisé et sa mystérieuse proie. Pavel verra sa vie bouleversée lorsqu'il connaîtra l'identité du fugitif.

LES FILLES DE L'ALLEMAND



Rose est née dans les concessions, un pays de buttes et d'épinettes, d'ours noirs et de cerfs. Lorsque son père, un Allemand au passé nébuleux plus près de la bête que de l'homme vend Marguerite, sa sœur jumelle, la petite Rose en sera à jamais meurtrie. Alors que Marguerite se retrouvera à travailler dans un abattoir parisien, Rose, elle, tentera de refaire sa vie sur une ferme entre confitures et amours tourmentées. Elle s'installera avec son mari Louis Hébert, leurs enfants et leurs petites-filles près des bleuetières. Elle tentera maladivement d'oublier les longues mains effilées de son père, ses yeux verts comme un lac clair et l'humidité du sous-sol en terre battue de la maison de son enfance. Chez Rose Hébert, on chauffe un gros Bélanger rose saumon, on mange des biscuits à la farine d'avoine et on s'occupe des enfants comme de petits poussins que l'on couve. L'histoire des filles de l'Allemand traverse les forêts et l'océan, se déroule entre les vaches au ventre gonflés et les oies égarées, entre un Berlin au New Hampshire et les sous-marins allemands. C'est plus que la transmission, c'est la force gravitationnelle de l'hérédité qui pèse sur les générations. Dans ce 20^e siècle marqué par les guerres où les champs sont encore minés, les familles sont décimées; les granges brûlent; les cochons entrent dans les églises. Les humains, telles des marionnettes, ne semblent pas choisir leur destin.

LES BOTTES SUÉDOISES



Fredrik Welin a vu sa carrière de chirurgien brisée par une tragique erreur. Il vit à présent reclus sur une île de la Baltique. Une nuit, il est réveillé par l'incendie de sa maison et trouve refuge dans la caravane de sa fille Louise. Il lui faut réapprendre à vivre, composer avec le tempérament fantasque de sa fille et l'apparition de la jeune Lisa Modin, journaliste de la presse locale.

STATION ELEVEN



Le premier jour : Écllosion de la grippe géorgienne. On estime qu'elle pourrait contaminer 99 % de la population. Deux semaines plus tard : La civilisation s'est effondrée. Vingt ans après : Une troupe présente des concerts et des pièces de théâtre aux communautés regroupées dans des campements de fortune. La vie semble de nouveau possible. Mais l'obscurantisme guette, menaçant les rêves et les espérances des survivants. Roman phénomène publié dans une vingtaine de pays, Station Eleven illustre brillamment que l'art, l'amitié, la résilience et ce qui nous unit permettent de tout traverser, même une fin du monde.

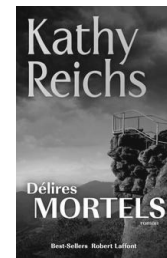
Nouveaux livres

L'HOMME QUI VOYAIT À TRAVERS LES VISAGES



Après La Nuit de feu, Eric-Emmanuel Schmitt poursuit son exploration des mystères spirituels dans un roman troublant, entre suspense et philosophie. Tout commence par un attentat à la sortie d'une messe. Le narrateur était là. Il a tout vu. Et davantage encore. Il possède un don unique : voir à travers les visages et percevoir autour de chacun les êtres minuscules - souvenirs, anges ou démons - qui le motivent ou le hantent. Est-ce un fou? Un sage qui déchiffre la folie des autres? Son investigation sur la violence et le sacré va l'amener à la rencontre dont nous rêvons tous...

DÉLIRES MORTELS



Hazel « Lucky » Strike — un détective amateur qui scrute l'Internet à la recherche de cas non résolus — soumet à Brennan un enregistrement d'une jeune fille inconnue, retenue prisonnière et terrorisée. Strike est convaincu qu'il s'agit de Cora Teague, disparue il y a trois ans, alors âgée de 18 ans. Strike est également certain que les restes de l'adolescente accumulent la poussière dans le laboratoire de Temperance Brennan. Tempe hésite à collaborer avec Strike. Mais quand la preuve gagne en substance, Brennan se rend sur les lieux où l'enregistrement terrifiant - et peut-être les ossements de Cora Teague - ont été découverts. Son excursion médico-légale soulève d'autres indices, plus inquiétants encore, laissant entrevoir d'autres morts. Alors que des légendes locales courent au sujet d'étranges phénomènes nocturnes et de cultes sataniques sinistres, c'est une secte religieuse zélée et secrète qui trouble Brennan alors qu'elle tente d'élucider cette énigme. Mais il n'y a rien qui peut distraire Tempe dans sa quête de vérité afin d'identifier le tueur.

Petites annonces

OFFRE DE SERVICE

J'offre mes services pour le pelletage des marches et des galeries.

Veuillez contacter Pierre-Alexandre
au **418 551-7439**.



AVIS AUX CLIENTS DE NORBERT LAPOINTE MULTI-SERVICES

À tous mes clients pour le service de déneigement, bien vouloir compléter la pose de vos balises pour éviter les bris d'objets ensevelis sous la neige. Un service de pose de balises est disponible sur demande.

418 863-2216

Merci et bon hiver.

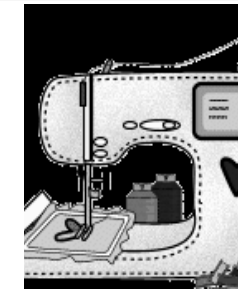


OFFRE DE SERVICE AU MOULIN À COUDRE DU PORTAGE

Je vous offre mes services pour :

- La réparation et l'ajustement de vos vêtements
- La confection de coussins, petits rideaux, nappes et autres objets décoratifs
- Service rapide à bon prix! Sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir.

Yolande Imbeault : 418 863-4812



À VENDRE

- ♦ Tapis roulant Horizon CT7. 1 : **600 \$**
- ♦ Eliptique Tempo 605E : **300 \$**
- ♦ Plate-forme Vibro Balance Bladez : **200 \$**
- ♦ Abdo Roller : **20 \$**

Ou le tout pour **999 \$**.
À l'état neuf.
Contactez moi au
418 867-3467 après 17 h.



JOYEUX NOËL

BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ

277, RUE LAFONTAINE RIVIÈRE-DU-LOUP, QC G5R 3A9
BERNARD.GENEREUX@PARL.QC.CA
WWW.BERNARDGENEREUX.CA
1800-668-1280

GESTION ÉPEL inc.

Entretien paysager

- ▶ Tonte de pelouse
- ▶ Découpage au coupe-bordure
- ▶ Ménage du terrain printemps et automne
- ▶ Taille de haies et arbres
- ▶ Nettoyage de stationnement

Entretien hivernal

- ◀ Travail hivernal léger
- ◀ Déneigement de balcon
- ◀ Déneigement d'entrée résidentielle et commercial
- ◀ Déneigement de stationnement

Éric Pelletier TRAVAUX EN TOUT GENRE **418 551-9754**
ericpel@hotmail.ca

CONTENEUR PERREault GAGNÉ

LOCATION DE CONTENEURS ET SERVICE DE TRANSPORT
Conteneurs ouverts et fermés de 10 à 45 verges cubes

Tél. : 418 868-1222
Yvan Perreault, propriétaire

Les Entreprises Perreault Gagné inc.
195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

SIA SERVICE INTER-AGENCES

IMMEUBLES GLMC INC
Agence immobilière

103, rue de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup G5R 4P9

Bureau: 418 862-9015
Cellulaire: 418 863-2007
dmarquis@glmc.ca

glmc.ca

DENIS MARQUIS Courtier immobilier **Marché conclu!**

Passion RENO M.B.

Appelez pour tous vos travaux de salle de bain, sous-sol, patio, gypse, tirage de joints, céramique, pose de plancher en bois franc ou flottant, moulures, peinture, etc.

Il me fera plaisir de vous rencontrer !

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Rénovations résidentielles

Michel Bernier Tél : (418) 495-9976
passionrenomb@hotmail.com Cell : (418) 868-2162

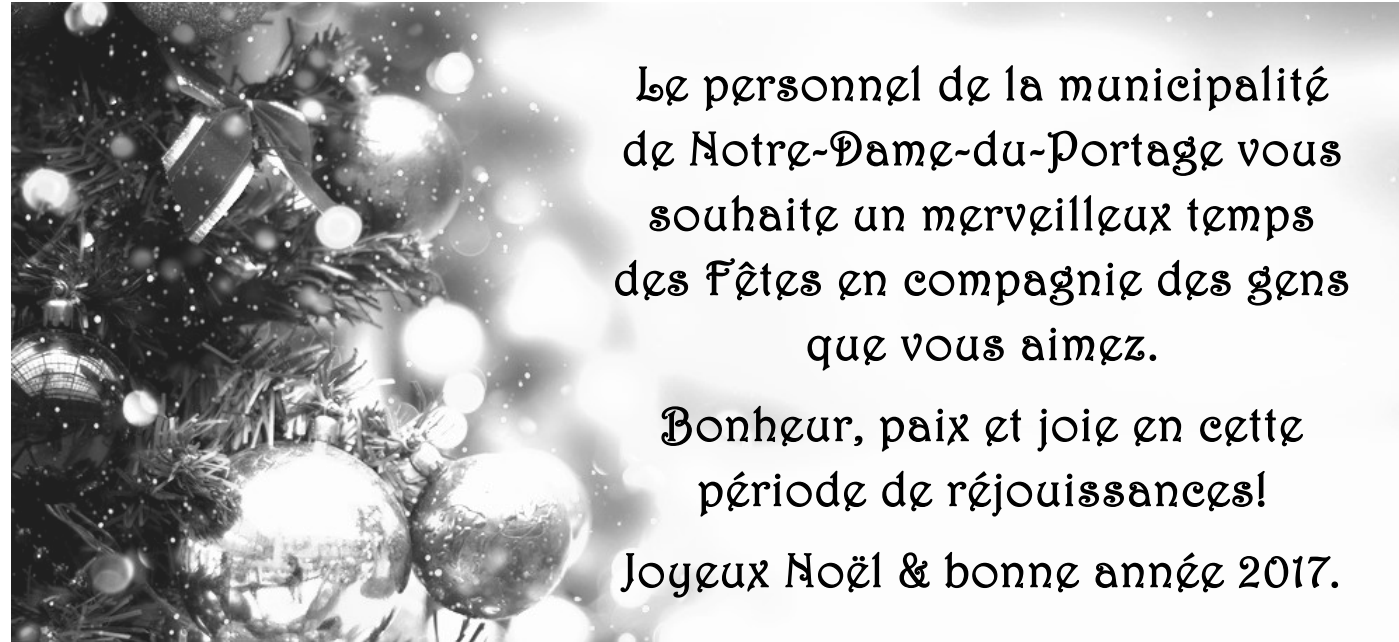
HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL PÉRIODE DES FÊTES

Le bureau municipal sera fermé du 22 décembre au 4 janvier
inclusivement. L'équipe municipale vous souhaite un très
joyeux temps des Fêtes!



NOUVEL HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL DÈS JANVIER 2017

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
AM	9 h à 12 h		9 h à 12 h		9 h à 12 h
PM	13 h à 16 h 30	13 h à 16 h 30	13 h à 16 h 30	13 h à 16 h 30	13 h à 16 h 30



Le personnel de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage vous souhaite un merveilleux temps des Fêtes en compagnie des gens que vous aimez.

Bonheur, paix et joie en cette période de réjouissances!

Joyeux Noël & bonne année 2017.

FIERS PARTENAIRES DES PARCS MUNICIPAUX

<p>NORBERT LAPOINTE (MULTI-SERVICES)</p> <p>Excavation, déneigement, Débroussaillage, Torie, etc... 860-2415 cell.: 863-2216</p> <p>N. LAPOINTE 841 La Montagne Notre-Dame du Portage, G0L 1Y0</p> 	<p>BMO Groupe financier</p>	 <p>MRC de Rivière-du-Loup</p>
<p>ACAORDL Association des concessionnaires d'Automobiles et de Camions de Rivière-du-Loup</p>	 <p>GGC Construction Enr. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL & SPÉCIALISÉ</p>	 <p>TRANSPORT F. ROUSSEL</p>
<p>Soucy Béton sciage et forage</p>	<p>RONA RIVIÈRE-DU-LOUP</p>	
<p>club  voyages FP</p>	<p>Émile Beaulieu-Paysagiste</p>	
<p>Denis Desjardins Courtier Immobilier</p>	<p>Course du portageur</p>	<p>Campor SERVICES ENVIRONNEMENTAUX</p>
<p>LÉOPOLD LAPOINTE</p>	<p>Berger</p>	<p>TRANSPORT MARC GAGNÉ NDP</p>
<p>Jean D'Amour, Député de Rivière-du-Loup - Témiscouata</p>	<p>groupe LEBEL Depuis 1956 Fier de nature</p>	<p>Desjardins Caisse populaire de Rivière-du-Loup Coopérer pour créer l'avenir</p>



CALENDRIER 2017

TOMBÉE DES DEMANDES AU CONSEIL MUNICIPAL

PLÉNIÈRES

CONSEIL MUNICIPAL

TOMBÉE DES DEMANDES AU CCU

RÉUNIONS COMITÉ CONSULTATIF EN URBANISME

TOMBÉE DE L'INFO-PORTAGE

PUBLICATION DE L'INFO-PORTAGE

LÉGENDE

Janvier 2017							Février 2017							Mars 2017						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4				1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	10	11
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	17	18
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	24	25
29	30	31					26	27	28					26	27	28	29	30	31	

Avril 2017							Mai 2017							Juin 2017						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1		1	2	3	4	5	6					1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	

Juillet 2017							Août 2017							Septembre 2017						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1			1	2	3	4	5						1	2
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
30	31																			

Octobre 2017							Novembre 2017							Décembre 2017						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4						1	2
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23
29	30	31					26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30
														31						

DÉCEMBRE 2016

di lu ma me je ve sa

				1	2	3
4	5 CM 	6	7	8 	9	10
11 	12 	13	14	15 	16	17 Ouverture Chalet
18	19 	20	21	22 	23	24
	26 	27	28	29	30	31

BUREAU FERMÉ DU 22 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER

JANVIER 2017

di lu ma me je ve sa

1	2	3	4	5	6	7
BUREAU FERMÉ DU 22 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER						
8	9 CM 	10	11	12 	13	14
15	16 	17	18	19 	20	21
22	23 CCU 	24	25	26 	27	28
29	30 					

LÉGENDE DES CALENDRIERS

- Ordures
- Matières recyclables
- Matières organiques
- Bibliothèque ouverte
- CM** Conseil municipal
- CCU** Dépôt des demandes
- Collecte des sapins
- Noël des enfants
- Disco Patin avec OLAF

RÉPERTOIRE MUNICIPAL 418 862-9163

- Directeur général, Louis Breton #222
- Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron #224
- Secrétaire-réceptionniste, Lise Lavoie #221
- Adjointe administrative, Gabrielle Gagnon #229
- Inspecteur municipal, Gaston Lamarre #223
- Entretien, parcs et espaces verts, Fernand Dumont #227
- Projets bâtiments et voirie, Keven Desjardins #235
- Loisirs et culture, Marie-Anne Caron #225
- Conseiller en urbanisme, Alexandre Potvin #233
- Agent de développement, Gérald Dionne 418 898-2443

ÉDIFICES MUNICIPAUX

- Bibliothèque 418 862-9163 #260
 - Piscine 418 862-9163 #263
 - Chalet des sports 418 605-9252
- AUTRES**
- Bureau de poste 418 860-2385

